ALBERGO DELL'AGENZIA
POLLENZO - BRA - ITALY



LA SPA

TRATTAMENTI E MASSAGGI

La nostra SPA è aperta tutti i giorni su prenotazione dalle 9:00 alle 20:00
Our SPA is open every day by reservation from 9am to 8pm

I nostri operatori del benessere consigliano di abbinare ai massaggi una sessione in SPA per preparare il corpo a ricevere ancora meglio i benefici di ciascun percorso olfattivo. Il percorso SPA ha un costo di **€ 30,00 a persona** e comprende **doccia emozionale, sauna finlandese, idromassaggio, bagno turco e sala relax con tisaneria. L'accesso è consentito a partire dai 14 anni compiuti.**

Our wellness specialists recommend pairing massages with a SPA session to better prepare the body and maximize the benefits of each olfactory journey. The SPA experience costs ***€ 30,00 per person*** *and includes an* ***emotional shower, Finnish sauna, whirlpool, Turkish bath, and a relaxation room with herbal teas****.* ***Spa access is permitted for guests aged 14 and over only*****.**



NOVITÀ DI STAGIONE

SEASONAL SPECIAL

ESSENZA D'AUTUNNO

AUTUMN ESSENCE

Per questa nuova stagione vi proponiamo un trattamento che unisce l'esfoliazione profonda dello **scrub corpo alle nocciole e olio di vinaccioli** all'effetto rilassante di un **massaggio viso alla rosa moscata**. Questa dolce combinazione rinnova la pelle, lasciandola liscia e morbida, e dona al viso un piacevole effetto liftante e illuminante.

*To welcome the new season, we invite you to indulge in a treatment that combines the deep exfoliation of a **hazelnut and grapeseed oil body scrub** with the nourishing and soothing benefits of a **wild rose facial massage**. This sweet combination leaves the skin smooth and soft while giving the face a pleasant lifting and glowing effect.*

50 MIN.

~~€135~~ **€ 120,00**
a persona / *per person*

80 MIN.

~~€180~~ **€ 165,00**
a persona / *per person*

TRATTAMENTI BENESSERE

WELLNESS TREATMENTS

Massaggio al miele millefiori
Questo percorso prevede un massaggio realizzato con manualità lente, avvolgenti e profonde, abbinate a un olio da massaggio alchemico che viene lasciato a macerare su un letto di miele biologico. Il percorso è perfetto per rilassare la muscolatura, sciogliere le articolazioni e calmare la mente.

Wildflower honey massage
This wellness path involves a massage performed with a slow, enveloping and deep technique, combined with a very alchemical oil left to steep on a bed of organic honey. This special olfactory path is perfect for relaxing muscles, loosening joints and calming the mind.

50 MIN. € 110,00 / 80 MIN. € 165,00

Massaggio alla menta e rosmarino per gambe leggere
Un massaggio leggero, fresco, drenante e tonificante, effettuato con manualità ritmate e abbinate agli oli essenziali di menta e rosmarino che donerà sollievo alle vostre gambe stanche.

Mint and rosemary massage for light legs
A light, refreshing, draining, and toning massage performed with rhythmic movements and enhanced by mint and rosemary essential oils, which will bring relief to your tired legs.

50 MIN. € 110,00 / 80 MIN. € 165,00

Massaggio riflesso ai piedi alla salvia
Un percorso pensato per far ritrovare sollievo ai vostri piedi grazie a un pediluvio in acqua con sale dell'Himalaya e olio essenziale di salvia, seguito da riflessologia plantare - una tecnica millenaria dalle proprietà rilassanti e defaticanti.

Sage and foot reflexology massage
A treatment designed to provide relief to your feet, starting with a foot soak in Himalayan salt and sage essential oil, followed by reflexology – an age-old technique known for its relaxing and rejuvenating properties.

50 MIN. € 110,00 / 80 MIN. € 165,00



TRATTAMENTI BENESSERE

WELLNESS TREATMENTS

Massaggio schiena decontratturante alla lavanda
Le proprietà rilassanti e disinfiammanti della lavanda abbinate alla tecnica decontratturante rendono questo massaggio per la schiena particolarmente efficace in caso di contratture e rigidità muscolari.

Lavender muscle-relieving back massage
The relaxing and anti-inflammatory properties of lavender, combined with a deep tissue technique, make this back massage particularly effective for relieving muscle tension and stiffness.

50 MIN. € 110,00 / 80 MIN. € 165,00

Massaggio sportivo deep tissue all'olio di vinaccioli
Un massaggio profondo e vigoroso che scioglie le tensioni muscolari più radicate e accelera il recupero post-allenamento. L'efficacia della tecnica si unisce alle proprietà dell'olio di vinaccioli, estratto dai semi d'uva del nostro territorio, ricchissimo di antiossidanti. Questo elisir naturale idrata la pelle in profondità, stimolando il microcircolo e regalando una sensazione immediata di leggerezza e tono

Deep tissue sports massage with grapeseed oil
A deep and vigorous massage designed to melt away deep-seated muscle tension and accelerate post-workout recovery. The effectiveness of this technique is enhanced by the properties of grapeseed oil, locally sourced from our region's vineyards and naturally rich in antioxidants. This natural elixir deeply hydrates the skin, stimulating microcirculation to provide an immediate sense of lightness and renewed tone.

50 MIN. € 120,00 / 80 MIN. € 180,00

Massaggio ayurvedico sarvanga abhyanga
Un massaggio imperdibile, effettuato con oli caldi aromatizzati e movimenti armoniosi che riequilibrano i dosha - le tipologie costituzionali secondo l'Ayurveda. Aiuta a eliminare le tossine accumulate, elasticizza pelle e articolazioni, calma la mente e rigenera tutto il corpo.

TRATTAMENTI BENESSERE

WELLNESS TREATMENTS

Ayurvedic sarvanga abhyanga massage
A must-try massage with aromatic hot oils and harmonious movements that balance the doshas - the constitutional types according to Ayurveda. It helps eliminate toxins, increases skin and joint flexibility, soothes the mind and rejuvenates the entire body.

50 MIN. € 120,00 / 80 MIN. € 180,00

Scrub corpo al miele e massaggio viso liftante Kobido con olio di rosa moschata
Il trattamento inizia con uno scrub corpo al miele, ideale per esfoliare delicatamente la pelle, nutrirla a fondo e lasciarla vellutata. Segue l'antico massaggio viso Kobido, un vero e proprio lifting naturale giapponese che stimola la giovinezza del volto, i cui benefici ed effetti rimodellanti sono potenziati dalle straordinarie proprietà rigeneranti e illuminate dell'olio di rosa moschata. Un momento esclusivo per ritrovare una pelle radiosa e una profonda sensazione di relax.

Honey body scrub and Kobido lifting facial massage with rosehip oil
The treatment begins with a honey body scrub, ideal for gently exfoliating the skin, deeply nourishing it, and leaving it velvety soft. This is followed by the ancient Kobido facial massage, a true natural Japanese lifting technique that promotes a youthful countenance, with its remodeling and beneficial effects enhanced by the extraordinary regenerating and illuminating properties of rosehip oil. An exclusive moment to restore radiant skin and experience a profound sense of relaxation.

50 MIN. € 110,00 / 80 MIN. € 165,00

Massaggio di coppia *Couple massage* 50 MIN. € 240,00 / 80 MIN. € 360,00



ALLERGIE – ALLERGIES

I caso di allergie, vi preghiamo di segnalarlo al nostro staff e di consultare la lista degli ingredienti riportata sull'ultima pagina.

If you have any allergies, please inform our staff and check the ingredients list on the final page.

PRENOTAZIONI – BOOKINGS

La nostra SPA è riservata esclusivamente agli ospiti che soggiornano in albergo. Per garantirvi l'orario desiderato, suggeriamo di riservare sia il percorso in SPA che i massaggi al momento della prenotazione della camera contattando il **Ricevimento**: info@albergoagenzia.it o al numero 0172 458600.

Our SPA is exclusively reserved for hotel guests. To secure your preferred time, we recommend booking both your SPA experience and massages at the time of your room reservation by contacting ***Reception****: info@albergoagenzia.it or +39 0172 458600.*

CANCELLAZIONI – CANCELLATION

Si prega agli ospiti di comunicare eventuali cancellazioni o modifiche agli appuntamenti con **almeno 24 ore di anticipo**. In caso di assenza o di cancellazione tardiva, verrà addebitato l'intero importo.

Should you need to cancel or reschedule your appointment, please notify us ***at least 24 hours in advance****. If you are unable to attend or cancel late, the full amount will be charged.*

FORMULAZIONI E INGREDIENTI USATI

INGREDIENTS AND FORMULATIONS

Massaggio al miele millefiori

Wildflower honey olfactory path with a relaxing massage

- Olio di mandorle dolci, olio di semi di jojoba, estratto di miele, aroma.
- *Sweet almond oil, jojoba seed oil, honey extract, aroma.*

Massaggio alla menta e rosmarino per gambe leggere

Mint and rosemary olfactory path for light legs

- Olio di semi di sesamo 100%, olio essenziale alla menta 100%, olio essenziale al rosmarino 100%.
- *100% Sesame seed oil, 100% peppermint essential oil, 100% rosemary essential oil.*

Massaggio riflesso ai piedi alla salvia

Olfactory path with sage and foot reflexology massage

- Olio di semi di sesamo 100%, olio essenziale alla salvia 100%.
- *100% Sesame seed oil, 100% sage essential oil, 100%.*

Percorso olfattivo alla lavanda e decontratturante schiena con coppettazione

Levander olfactory path and back decontracting massage with cupping

- Olio di semi di sesamo 100%, olio essenziale alla lavanda 100%.
- *100% Sesame seed oil, 100% lavender essential oil, 100%.*

Massaggio sportivo deep tissue all'olio di vinaccio

Deep tissue sports massage with grapeseed oil

Olio di vinaccioli 100% – *100% Grapeseed oil.*

Massaggio ayurvedico sarvanga abhyanga

Ayurvedic sarvanga abhyanga massage

Olio di semi di sesamo 100% – *100% Sesame seed oil.*

Scrub corpo al miele e massaggio viso liftante Kobido con olio di rosa moschata

Honey body scrub and Kobido lifting facial massage with rosehip oil

- Olio di semi di sesamo 100%; scrub al sale e olio di mandorle dolci, olio di semi di jojoba, estratto di miele, aroma; olio di semi di rosa mosqueta, estratto di fiori di rosa damascena, linalolo, geraniolo, D-limonene, benzile benzoato.
- *100% Sesame seed oil; Salt scrub with sweet almond oil, jojoba seed oil, honey extract, aroma; Rosehip seed oil, damask rose flower extract, linalool, geraniol, D-limonene, benzyl benzoate.*